

**The monthly index of indicators for
manufacturing and extractive industries
For September 2014**

The monthly index of manufacturing and extractive industries September 2014 increased to 1.5%, compared to the previous month August 2014 this increase is due to the high indices and values of production for major activities.

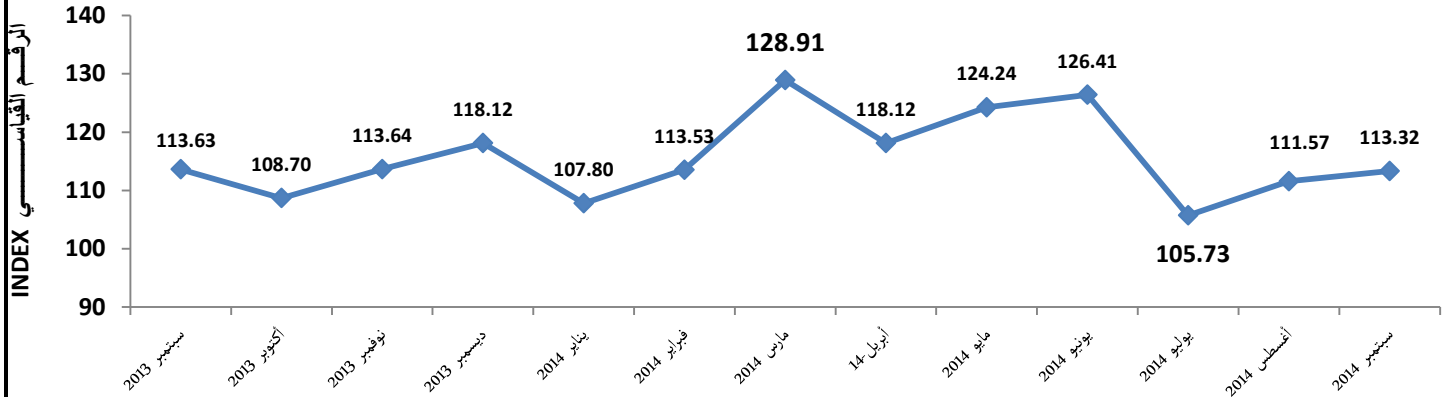
The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from September 2013 to September 2014.

**مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية
الاستخراجية عن شهر سبتمبر 2014**

ارتفع الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر سبتمبر 2014 بمعدل 1.5%، وذلك مقارنة بالشهر السابق أغسطس 2014. ويرجع هذا الارتفاع إلى ارتفاع الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من سبتمبر 2013 إلى سبتمبر 2014.

الرقم القياسي الشهري في الفترة من سبتمبر 2013 إلى سبتمبر 2014
The monthly index of manufacturing and extractive from Sept 2013 - Sept 2014



Note from the figure that the monthly index ups and downs during the period (September 2013 - September 2014) to achieve the lowest level during the months (August 2013, July 2014, August 2014) because of the holy month of Ramadan and the holiday Eid al-Fitr (working one shift), then registered a decline, followed by a slight rise gradually from October 2013 until the end of 2013 because of the holiday Eid al-Adha, and reached the highest levels during the month of March 2014 where it achieved (129.22) because of increased demand for products (such as air conditioning, chemical fertilizers and drinks and juices) and the stability of power supply to factories of (cement, brick and glass).

نلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري تفاوت صعوداً وهبوطاً خلال الفترة (سبتمبر 2013 - سبتمبر 2014) ليحقق أدنى مستوي له خلال شهر يوليو 2014 بسبب حلول شهر رمضان وأجازة عيد الفطر المبارك (العمل وردية واحدة)، وكذلك ارتفع خلال شهر يونيو 2014 ليصل (126.41) ، كما سجل ارتفاع طفيف تدريجي من أكتوبر 2013 وحتى نهاية عام 2013 ووصل الرقم لأعلي مستوياته خلال شهر مارس 2014 حيث حقق (128.91) بسبب زيادة الطلب علي المنتجات مثل (التكييف ، الكيماوية والأسمدة والمشروبات والعصائر) وثبات امدادات الطاقة لمصانع الأسمنت والطوب والزرجاج.

Below we show the changes in production values and indices for the major manufacturing and extractive industries activities during September 2014 compared to the previous month (August 2014):

1. Activity 11 (Manufacture of beverages).

The monthly index of beverages has been increased during September 2014 by 39.3 % due to increased demand for drinks and juices after the return of the schools and continued high temperatures.

2. Activity 26 (Manufacture of computer, electronic and optical products).

The monthly index of machinery and equipment products increased during September 2014 by 47.6 % due to organizing a number of exhibitions for these products, increase sales proportion by the new academic year.

3. Activity 29 (Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers).

The monthly index of motor vehicles, trailers and semi-trailers increased during September 2014 by 25.5 % due to increased demand for production and providing credit facilities.

وفيما يلي نعرض التغيرات في قيم الإنتاج والأرقام القياسية لأهم أنشطة الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر سبتمبر 2014 مقارنة بالشهر السابق (أغسطس 2014):

1- نشاط 11 (صناعة المشروبات): -

ارتفع الرقم القياسي الشهري لصناعة المشروبات خلال شهر سبتمبر 2014 بمعدل 39.3% بسبب زيادة الطلب على المشروبات والعصائر بعد عودة المدارس واستمرار ارتفاع درجات الحرارة.

2- نشاط 26 (صناعة الحاسبات و المنتجات

الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية): -
ارتفع الرقم القياسي الشهري صناعة الحاسبات و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية خلال شهر سبتمبر بمعدل 47.6 % بسبب تنظيم عدد من المعارض لهذه المنتجات وزيادة نسبة المبيعات بحلول العام الدراسي الجديد.

3- نشاط 29 (صناعة المركبات ذات المحركات): -

ارتفع الرقم القياسي الشهري لنشاط صناعة المركبات ذات المحركات خلال شهر سبتمبر بمعدل 25.5 % بسبب زيادة الطلب وتقديم تسهيلات ائتمانية.